DEAR+ COMICS-118

夏目イサク

ISAKU NATSUME

ノーカラー

NO COLOR

ディアプラス
Dear+ COMICS 118
コミックス

ノーカラー

夏目イサク

新書館

9784403661273

1929979005528

ISBN4-403-66127-0

C9979 ¥552E

新書館 定価580円 本体552円

雑誌47521-27

SHINSHOKAN

幼い頃から勉強三昧、究極のマジメ人間坂本は、騒々しくて馴れ馴れしい隣人、飯田章吉が苦手だった。だがある日、章吉の部屋が爆発(?)し、彼が坂本のところに転がり込んでくる。うんざりする坂本だが、いい加減だとばかり思っていた章吉の意外な一面を知り…？　描き下ろしラブもたっぷり収録。待望のデビュー・コミックス!!

ISAKU なつめ・いさく NATSUME

ISAKU なつめ・いさく NATSUME

DEAR+COMICS

［ノー カラー］116

夏目イサクのCOMICS

ISAKU たつみ・いさく NATSUME

DEAR+ COMICS-10

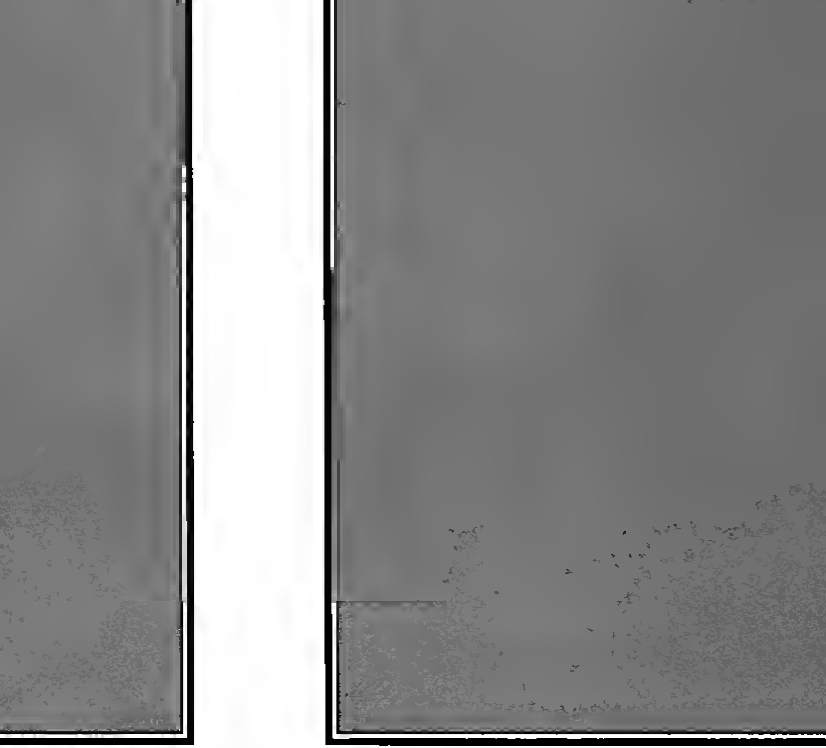
ディアプラス コミックス

ノーカラー

夏目イサク

新書サイズ

NO COLOR
NO COLOR
IZAKU NATSUME なつめ・いさく



Dear+COMICS118/SHINSHOKAN

ノー カラー/夏目イサク

ISAKU NATSUME PRESENTS

Dear+COMICS118

ノーカラー

ISAKU NATSUME PRESENTS

CONTENTS

ノーカラー ‥ 003
ストロボ ‥ 043
アンダーオーバー 081
トリーバック‥ 117
パノラマ ‥ 155
デイリーライフ・1 191
デイリーライフ・2 196
あとがき ‥ 207

BAM
YEAH, I GOT IT
LATER
HA HA HA
YEAH
... YEAH, I RECEIVED IT
BAM
WA HA HA
BAM
ノーカラー
NO COLOR
WA
GET GOOD MARKS
AND TO DO THAT, ALL I NEED TO DO IS STUDY
KYAA
I COME FROM AN ACADEMIC BACKGROUND, SO MAKING MY PARENTS HAPPY IS SIMPLE
Creak
... BE THAT AS IT MAY
SHUT UP
DA HA HA HA
WA HA HA HA

ノーカラー
No 000000

... DO YOU HAVE ANY IDEA WHAT TIME IT IS?
HUH? WHAT TIME IS IT?
IF YOU DON'T TURN IT DOWN I'M GOING TO SUE YOU, IIDA SHOUKICHI
THREE IN THE MORNING
HUH... TIME FOR THE PLANTS TO BE IN BED
OH, IF IT ISN'T SAKAMOTO!
HEY MAN, COME ON IN!
GET OFF ME YOU DRUNK
WHEN DID I SAY I WAS HERE TO PARTY?

Where are my earplugs.
I HAVE A FULL SCHEDULE TOMORROW!
I DON'T CARE IF HE KNOWS THE LANDLORD
WHY'S THAT BUM LIVING IN THE STUDENT APARTMENTS?
202
SLAM!
THIS ISN'T FUNNY
Sorry
THE CONSTITUTION, CIVIL LAW, CRIMINAL LAW, AND COMMERCIAL LAW
?
AND THAT'S NOT ALL!
I HAVE SO MUCH TO REMEMBER, BY HEAD'S ALWAYS FULL
Whump
BUT WHY, WHEN I HAVE NO FREE TIME AT ALL, DOES THIS NUISANCE INSIST ON MAKING MY LIFE DIFFICULT?!
WA HA HA HA
AH HA HA
HE'S AT IT AGAIN
BOOM!
!?
What the hell?

GOOD MORNING
Chirp
Chirp
HEY
Don't make that face
AH, YOU'RE PROBABLY WONDERING WHY I'M HERE SO EARLY, HUH?
WELL, I'M IN A BIT OF A FIX
BUT THE LANDLORD SAID BY ALL MEANS, GO AHEAD SO HERE I AM
MY PLACE KINDA EXPLODED, SO I'M STAYING WITH YOU
GNUH
BASICALLY
What are you talking about?
HUH?

Pant
Pant
AND SINCE YOU"RE THE SAME AGE HE SAID IT WAS WORTH ASKING
I'M SO GLAD YOU AGREED
ME TOO
AH!
BUT SHOUKICHI-KUN SAID HE DOESN'T HAVE ANY FRIENDS NEARBY HE CAN STAY WITH IN THE MEANTIME
Excu-!
IT WAS AN ACCIDENT, THIS PLACE IS JUST SO OLD. SO I DECIDED TO RE-DO THE WHOLE PLACE!
But...!
THAT'S THE THING
SORRY!
You never asked me anything!
DON'T GIVE ME THAT!!
I CAN'T LIVE WITH A NOISY PAIN LIKE YOU!
WHY ARE YOU JUST MOVING YOURSELF IN!?
'CAUSE
Nah
YOU'RE THE ONE DOING ALL THE SHOUTING
I'M NOISY?

DON'T WORRY, YOU WON'T EVEN KNOW I'M THERE
IT'S ONLY FOR A WEEK
DON'T BE SO CHEAP!
ALRIGHT THEN, HAVE FUN!
You need to brush your hair
Ooya -san!
AH, WAIT-
HEY, THIS IS BRILLIANT, YOU NOT WATCHING!?
... LIAR
Bam Bam
And all his junk
DA HA HA
HEY
HEEEEEEY
I'M KICKING HIS ASS TO THE CURB FIRST THING IN THE MORNING

SMACK
WHOA
HELLOOOOO
HUH?
.....
WHAT D'YOU WANNA EAT?
THEN SAY SOME-THING!
WHAT!? I HEARD YOU!
OW!
I'LL COOK
SINCE IT'S YOUR PLACE

Good job I had my stuff
Usual fare
YOU SERIOUSLY NEED TO GO SHOPPING
YOU DON'T EVEN HAVE MIRIN
I USED TO WORK AT A FAMILY RESTAURANT, SO I'M PRETTY HANDY
EAT UP
?
... HUH
I... ITADAKI-MASU
AH
.....
IT MAKES ME GLAD I MADE THE EFFORT
NO, I JUST DIDN'T THINK YOU'D DO THINGS LIKE THAT
WHAT?
!?
WAHA!
'S GOOD ...!

.....
IT'S SEEING THE RESULTS OF MY HARD WORK
MAKES IT WORTH IT
表彰状
OHH
HUH-
AH
OH
I WONDER IF YOU CALL THIS BEING SOCIABLE ...
I'D HEARD SOME TALK, BUT YOU REALLY ARE A STUDY-NUT, HUH
DON'T YOU GET TIRED OF IT?
Look at all these books
Honour Certificates!
WH!?
WHAT'S THIS? BAD TASTE! OR ARE YOU JUST TRYING TO SHOW OFF!?
I JUST PUT THEM THERE TO GET THEM OUT OF THE WAY. AND WHO AM I GOING TO SHOW OFF TO? I LIVE ALONE
WHAT ABOUT YOUR FRIENDS?
I DON'T HAVE ANY FRIENDS WHO COME OVER

I'M NOT LONELY AT ALL
I'M VERY BUSY, UNLIKE YOU MR WALKING BRASS BAND
AH, I CAN'T HELP THE TEARS ...
HOW LONELY
Hear me in the flames of your youth-
I- WHAT, YOU'RE JUST GONNA IGNORE ME AND KEEP STUDYING?
YOU'RE MISSING OUT ON SO MUCH
BUT'S THAT'S THE FUN OF LIVING ALONE...
IF YOU HAVE A PROBLEM WITH THAT, THEN WHY DON'T YOU TAKE ADVANTAGE OF ALL YOUR FREE TIME AND DISAPPEAR FOR A WHILE?
THAT'S !
WHAT KINDA CODE IS THIS?
HAHA-! I GET IT, IF YOU CAN FIGURE OUT THE CODE YOU CAN STOP THE BOMB OR SOMETHING, RIGHT?
?
HMM
GIVE IT BACK
IT'S JUST A MATHEMA-TICAL FORMULA

AREN'T YOU PRETTY COOL, DAMN!!
WELL, GO FOR IT
YOU'RE GIVING THIS TO ME?
... PAYBACK FOR THE FOOD!
chink
AH, THEN I'D BETTER GET TO WORK
.....
Is that a compliment or an insult?
NOW?
AH
SO YOU'D BETTER LEAVE THE DOOR OPEN, IF YOU LOCK IT I'LL BREAK IT...
YEAH, IT'S A NIGHT-JOB
BUT I'M KICKING YOU OUT TOMORROW!
OH ... OHH OHH
ぶち

THAT'S GOOD ENOUGH, THANK YOU
Ittekima-su!
SLAM
HE CAN'T BE HOME EVERY NIGHT
GUESS THAT GET'S RID OF THAT PROBLEM
But dinner was really good...
お宝
CAMERA
I TOLD HIM NOT TO DRAG IN ANYTHING WEIRD
WHAT'S THIS?
服
SNOO
RK

GNZZ
Roll Roll
THUD

IN THE WAY

YES, SIR
HAVE YOU CONFIRMED YOUR EXAM SCHEDULE?
YOU'VE MADE IT THIS FAR, DON'T SLACK OFF!
Wobble
Ire
Fond
Wobble
SAKA-MOTO
Hmm
Hmm

Clatter
UH
AH, HE'S A GENIUS!
YEAH
NO WAY, SAKAMOTO PASSED THE PRELIMS!
Fast
Fast
SERIOUSLY!? HE'S A REAL ODD-BALL!
No one ever passes the first time
HOW ANNOYING
HE MAY BE SMART, BUT HE'S SUCH A BORE
THEY'RE MORONS WHO NEVER PUT ANY EFFORT IN
HE SITS AT HIS DESK ALL DAY, EVERYDAY. HE'S KINDA CREEPY.
HE'S JUST A DRAG
PATHETIC
HE'S SO UNFRIENDLY
YOU FIND PEOPLE LIKE THAT ALL OVER THE PLACE

IT'S NOT LIKE IT PISSES ME OFF
HUH
STOMP
STOMP
IF IT ISN'T SAKA-MOTO
HEEY
HE-EY
STOMP
STOMP
STOMP
HOLD UP!
WHOA
HEY
YOU KNOW HIM, SHOUKICHI!?
He looks like a real brain-box
AHH, HERE THEY COME
YOU HEADING BACK?
NO, LUNCH... WHAT ARE YOU DOING HERE?
CAN'T YOU TELL? I'M WORKING!
SHOUKICHI, WHEN YOU'VE HAD YOUR BREAK, HAUL THOSE OVER HERE
SURE

.....
... WORK LOOKS TOUGH
All alone
CHATTER
CHATTER
WHAT WAS THAT?! OH YEAH!
HUH? SOMETHING YOU LOVE?
MONEY'S NOT SO IMPORTANT WHEN YOU'RE DOING SOMETHING YOU LOVE
YEAH, BUT IT PAYS OK
I DON'T HAVE NIGHT-SHIFT TONIGHT, SO I'LL STAY WITH YOU
HUH?
WORK AS HARD AD YOU CAN, YOU GOOD-FOR-NOTHING
YOU KNOW, LIKE PLAYING WITH A PRETTY YOUNG GIRL...
Hehehe

Double ~ Bed

AH
ACTUALLY
AH
I GOT CAUGHT IN HIS PACE...!!
IT'S NOT LIKE WE CAN HELP IT, THIS PLACE IS TOO NARROW
AND YOU DON'T LIKE IT WHEN WE SHARE
Slump
Click
OF COURSE I DON'T !
I REFUSE ON MANY LEVELS!
What do you mean by that?
You sleep like an octopus!
OH, IT'S ONE ALREADY, LET'S GO TO BED

HIMAWARI-KAN? WHAT'S THAT?
I SAW THEM SETTING UP ON MY WAY PAST THE PARK. HAVEN'T YOU SEEN?
YEAH, THE 'HIMAWARI-HAKU!', THAT ONE
? FEST-IVAL?
IT'S ALMOST TIME FOR A FESTIVAL THE HIMAWARI ONE
HUH!?
YOU DON'T KNOW IT!? THEY PUT UP STREET STALLS EVERY YEAR!
NEAR HERE...? IT'S RIGHT NEXT DOOR! YOU PASS IT FROM THE SCHOOL EVERY DAY!
? NO I DON'T, IS THE PARK NEAR HERE?
SMO
OOF
SO I DIDN'T NOTICE
HMM, WELL IT'S NOT MY THING

YOUR EYES DON'T CAPTURE ANYTHING, DO THEY?
YOU SPEND ALL YOUR TIME STUDYING, YOU NEED TO BROADEN YOUR HORIZONS
THE WORLD'S A BIG PLACE
WHUMP
WHOA

I'M FINE HOW I AM
I'M SATISFIED WITH MY LIFE
I DON'T WANT TO BE TOLD THAT BY SOMEONE WHO FLOATS THROUGH LIFE LIKE YOU!
SATISFIED, HUH... ARE YOU REALLY?
OR ARE YOU JUST TELLING YOURSELF THAT?
...YOUJI
I'M GOING TO SLEEP. TALK, AND YOU SLEEP OUTSIDE
...I DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT, MONKEY MAN, SHUT UP ALREADY
WHU-!?
'HAVE YOU BEEN STUDYING?'
'YOUR BROTHER IS TOP OF HIS GRADE AGAIN'
'YOUR FATHER GOT A PUBLIC AWARD'
'IT'S JUST YOU, YOU'RE THE ONLY ONE NOT DOING ENOUGH'

'BUT DAD'
'I DON'T-'
'ARE YOU FINE WITH BEING A GOOD-FOR-NOTHING?'
IS THIS ALL I NEED TO DO?
IF YOU WANT TO LIVE A WORTH-WHILE LIFE, THEN STUDY, YOUJI
'WHAT THINGS HAVE WORTH?
'THROW AWAY THOSE USELESS THINGS'
'YOU'LL UNDERSTAND WHEN YOU'RE GROWN UP'
ARE YOU ALL HAPPY?
WILL THEY ACCEPT ME IF I DO THIS?

WHETHER OR NOT THE ARGUEMENT IS SOUND
法試験第二次
THE REALITY IS THAT THIS IS ALL I DO NOW
IT'S BEEN TEN YEARS NOW
I PUT ASIDE EVERYTHING ELSE
I JUST KNOW HE'S SCREAMING I wanna go to the seaside!
IT'S REALLY NICE OUT
I DON'T EVER REMEMBER GOING TO PLAY AT THE SEASIDE
I NEVER WENT ON THE TRIP IN MIDDLE SCHOOL
THE SEA, HUH
OR

'YOUR EYES'
GOING MUCH OF ANYWHERE, REALLY
'DON'T CAPTURE ANYTHING, DO THEY?'
ARGH, NO, I NEED TO CONCEN-TRATE
AH

STOMPSTOMPSTOMPSTOMP
Sigh
表彰状
!?

Calm down
WHOA, WHAT'S WRONG!?
I'M DONE
WHAT ABOUT YOUR TEST!?
'DONE'...? YOU ONLY JUST LEFT TO GO TAKE IT!
MY BRAIN WON'T WORK
I COULD ONLY ANSWER HALF THE QUESTIONS
AND MY MIND WENT TOTALLY BLANK FOR THE REST OF THE TEST- DO SOMETHING, THIS IS ALL YOUR FAULT!
AH!? WHAT-
...? WHAT'S THIS?
Whoa
Snatch
NOTHING! GIVE IT BACK!
BAM

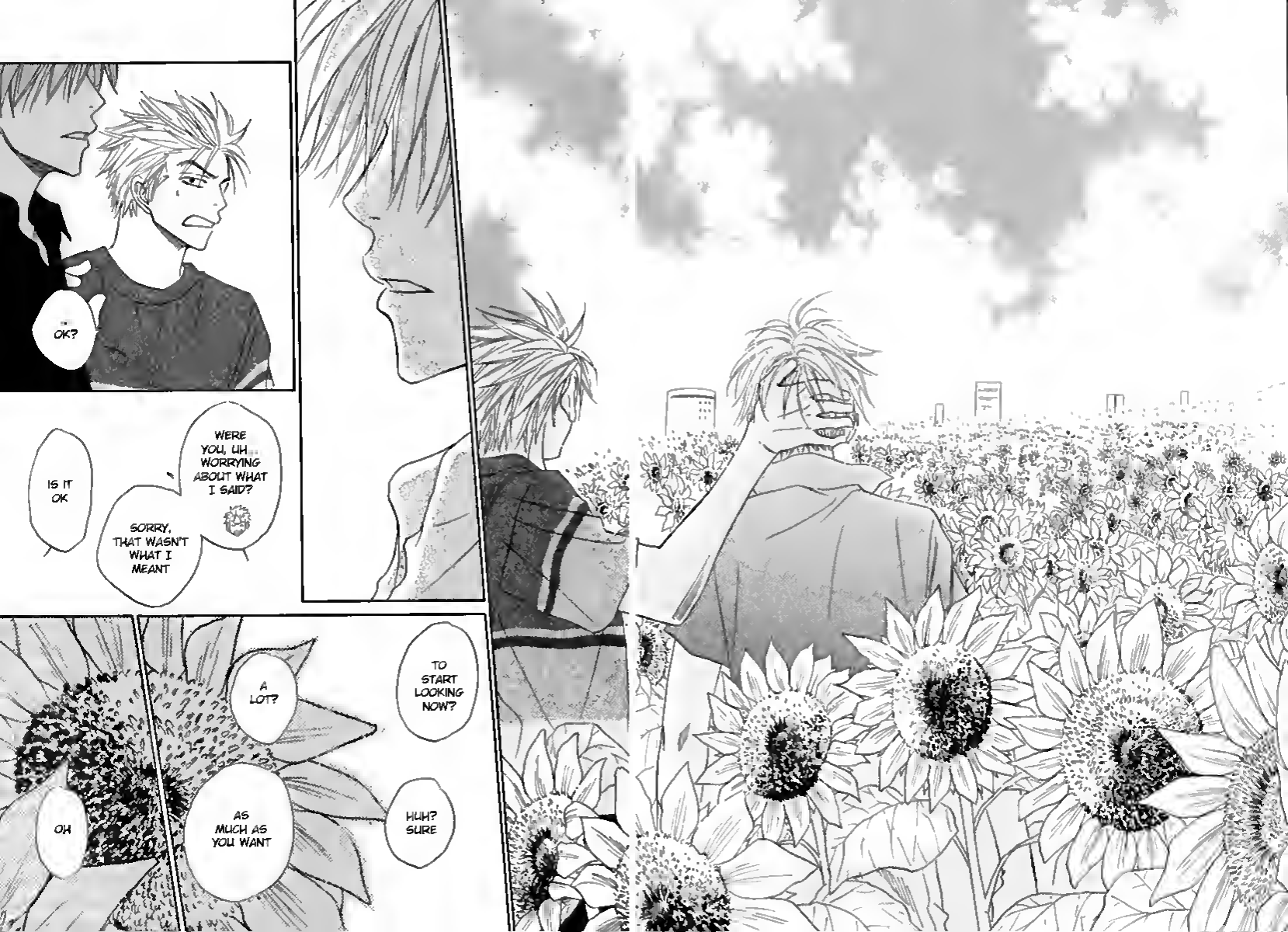
NATIONAL PHOTOGRAP
GRAND PRIX
AH
HHH
HH
THUD
THUD
THUD
THE WORLD'S A BIG PLACE

SOMEONE WHO FLOATS THROUGH LIFE LIKE YOU-
'MONEY'S NOT SO IMPORTANT WHEN YOU'RE DOING SOMETHING YOU LOVE'
IT'S NOT WORTH IT!!
ドキ
WHAT THE HELL!?

HE TRICKED ME
ISN'T THAT A REAL GOAL TO HAVE IN LIFE!?
HE TRICKED ME
HOLD IT!
FOR SOMEONE LIKE HIM, I MUST LOOK SO PETTY
WITH MY LITTLE SLIPS OF PAPER.
part
part
part
part
...YOU MADE FUN OF ME
YOU FINALLY GAVE IN
CHAAAARGE
DASH!!
STOMP
LEAVE ME ALONE!
HAH! I ALWAYS GIVE BACK TEN TIMES WHAT I GET!!
STOMP
STOMP

BUT THIS IS ALL I HAVE!
SORRY MY HORIZONS ARE SO NARROW
HUH?
WHY DID YOU COME TO ME!?
WAS IT TO LAUGH AT ME!?
HUH?
WELL I'M GLAD YOU GOT TO FEEL SO SUPERIOR!
ARE YOU SOME KIND OF STUPID?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, WITH THOSE KIND OF RESULTS?!
I DO IT TOO!
I'M DIFFERENT FROM YOU, I CAN'T SEE ANYTHING
表彰状

I FEEL PROUD OF MYSELF WHEN THINGS GO WELL, TOO!
IF YOU WANT TO SEE THINGS
YA
N
K
THEN YOU CAN START LOOKING WHENEVER YOU LIKE!!


...
OK?
WERE YOU, UH... WORRYING ABOUT WHAT I SAID?
SORRY, THAT WASN'T WHAT I MEANT
IS IT OK
TO START LOOKING NOW?
A LOT?
HUH? SURE
AS MUCH AS YOU WANT
OH

WHEN I'M WITH YOU
THIS IS WHAT LIFE'S LIKE
YOU'RE
PRETTY SMART, HUH
ADAPT-ABILITY, I GUESS?
UH, WHAT'S WRONG?
.....
NAH

'I'D SHOW YOU THE WORLD!'
JUST FILLED MY HEAD
NOW I THINK OF IT, I'D NEVER SHOUTED BEFORE HE CAME
THAT THE FLOWERS WERE SO BEAUTIFUL
IT'S BEEN YEARS SINCE I'VE LAST BEEN OUT OF BREATH
I NEVER KNEW
AND I'D NEVER HIT ANYONE BEFORE
BUT THINGS DIDN'T GO WELL
II

201
坂本
...SO WHY IS IT
THAT EVEN THOUGH YOUR FLAT IS DONE, YOU'RE STILL IN HERE?
HUH? AH, I LIKE IT BETTER IN HERE IT'S BIGGER
THAT'S WHY I TOLD YOU TO GET RID OF SOME OF YOUR JUNK! LOOK AT THESE BOXES, IT'S ALL JUNK!
IT'S FINE, I'LL USE MY PLACE AS A STUDIO AND LIVE IN HERE
Don't be stupid I need all this stuff
DON'T MESS WITH ME! YOU DON'T GET TO DECIDE THAT ON YOUR OWN!
OUT.
Thud
Thud
AWW, C'MOOON, WE JUST STARTED GETTING ALONG
I HAVE NO RECOL-LECTION OF SUCH A THING

TH-
THAT WAS... JUST AN EXAMPLE
AND AFTER YOU SAID
THAT YOU WANTED TO SEE MANY MORE THINGS WITH ME
WHAT?
.....
SURE.
DID YOU REALLY THINK
THAT I DIDN'T HAVE ANY FRIENDS NEARBY WHEN MY JOB IS SO CLOSE?

AT LAST YEAR'S HANAHAKU

I SAW YOU WANDERING AROUND THE PARK
AND I THOUGHT I MIGHT BE ABLE TO TAKE A DECENT PHOTO FOR THE FIRST TIME IN A WHILE
I SAW YOU AROUND A BIT AFTER THAT BUT YOU NEVER NOTICED
THOUGH IT SEEMS LIKE IT WASN'T JUST ME YOU WERE IGNORING
AH, THAT'S GOOD
IT'S NOT GOOD
GIVE ME THE NEGATIVES !!
WHAT THE HELL'S THIS!?
END

Smoking

Forgotten Gem Box
http://community.livejournal.com/forgotten_gem_box/

Staring Eye
For Hun Lee
Creation
Page
Sofeenalee

ストロボ

A BREATH-TAKING MOMENT
SUCH THINGS REALLY DO EXIST

THAT'S THE TENTH REJECTION
OH BOY ...
... IF ONLY TOMORROW WOULD NEVER COME ...
Slump

STOP WITH THE SCENERY AND TRY PEOPLE FOR ONCE
THIS IS WHY WE KEEP TELLING YOU
PEOPLE, HUH ...
Wobble
PEOPLE ARE
THERE HE GOES
HUH?
BUT HE WAS JUST GOING ON AND ON ABOUT THIS 'GREAT ONE' HE'D FOUND
16 ACCOLADES, 17 GRAND PRIZES
THEY CALLED ME THE NEWEST SHOOTING STAR!
WHAT THE HELL!? I'M NOT GONNA TAKE THAT KIND OF ABUSE!!
BRING IT ON, BITCHES!!
...THEN I'M PAST 20, AND IT ALL GOES DOWN THE DRAIN?
I WAS A FOOL
Hmph

IN THE BEGINING, COMPLE-MENTS CAN BOOST YOU UP
BUT HONEYED WORDS CAN ENSNARE
DON'T LET IT GO TO YOUR HEAD
WELCOME HOME
We-
WHAT !?
WHY ARE YOU WAITING FOR ME!?
It's definitely gonna rain tomorrow!!
YOU'RE BEING LOUD
THIS IS MY NEIGHBOUR, THE LONER SAKAMOTO-KUN
HE'S THE CRIMINAL WHO STOLE MY HEART
LOOK AT THIS

IT'S BEEN A HARD MONTH HOLED UP ALONE
AH, THANKS
CO- CONGRATS
AND IT SEEMS LIKE IT GOT TO YOU TOO, SO ...
検定証書
1級
本大学第13回検定試験において順当の等級に合格したことを証明する
TA-DA

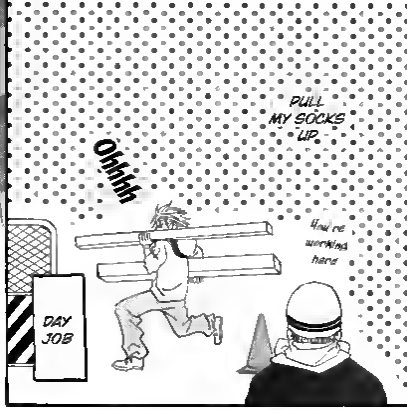
YOU STOPPED HAVING THOSE PARTIES AT THE WEEKEND FOR ME, AFTER ALL
SO ...
There's some for your friends too
THIS IS FROM ME

I KISSED HIM ONCE, AND IT SEEMS THAT GOT HIS GUARD UP
... WH- WHAT !?
Sm
HEY, GRUB'S UP
GET THE TABLE ...
HEY
Don't fall asleep now!
広辞苑

試験日程
MN
Tap
Slide
I GUESS
GOOD JOB ON HANGING IN THERE

KA-BAM
I'VE STILL GOT A WAY TO GO...
I SMELL FOOD ...
wobble
HEH HE YO-SEB
Wobble
THIS IS GOOD
THANK YOU
HE SMILES MORE NOW
WELL EVEN SO, I STILL NEED TO

Plink
Plink
Plink


PULL MY SOCKS UP.
Ohhhh
You're working hard
DAY JOB

ENDO CAMERA STUDIO
ZA
A A A A A A

HUH? WHAT DID YOU JUST HIDE?
IT'S REALLY COMING DOWN OUT THERE, HUH
I DIDN'T HIDE ANY-THING!
UH, BOOK! JUST A BOOK!

S'UP
IT REALLY RAINED ...
AH
UH, HEY!
SWIP

YANK
THEN YOU WON'T MIND ME TAKING A LOOK
AH!
ARE YOU TRYING TO SAY I WAS GONNA LOOSE NO MATTER WHAT?!
AH- NO! WELL, MAYBE?
UH, I DON'T KNOW!
AH, BUT, THIS GUY HERE! HE TOOK HOME A GRAND PRIZE!
SO IT WAS INEVITABLE!
WHAT DO YOU MEAN 'INEVITABLE'!?
SHOUKICHI, WHAT'S GOING ON WITH THE MODEL?
MODEL ?
DASH
YOU SAID YOU'D FOUND ONE, REMEMBER?

DON'T YOU THINK YOU SHOULD TRY A DIFFERENT ANGLE?
I TOLD HIM ABOUT THE SHOT I TOOK BY CHANCE A WHILE BACK AND HE MADE ME HAND OVER THE NEGA-TIVES
MNN
BUT HE'S NOT SO KEEN
AH... WELL NOT REALLY 'FOUND' I HAD SOMEONE IN MIND
TWO-SHOT
HUH
It's hard handling two at once
YOU CAN'T STICK TO THAT DAY JOB OF YOURS FOREVER
I KNOW

HM?
I'LL JUST BE A BIT RESTRICTED FOR A WHILE
WELL, I CAN TAKE IT
... HUH? LUNCH?
WHOA
HEY WHAT A COINCIDENCE ...

HUH?
... NO, IT'S JUST ...
AH, UMMM ...

YOU'VE GOT YOUR NOSE IN A BOOK AGAIN
Chatter
Chatter
Chatter
Chatter
I HAVE A TEST NEXT, DON'T DISTRACT ME

IS SOME-THING UP?

... M'NOT GONNA
LATER

I'll never tell him!...
IT'S NOTHING !!
OH? OK?

Look at this

JUST 'CAUSE I WASN'T SELECTED, DAMN IT.
WHAT'S SO GOOD ABOUT BEING A SMARTY-PANTS ANYWAY
Chatter
Chatter
WHAT CAN I DO, TO BE LIKE THAT?

IF I CAPTURE HIM AGAIN
I WONDER I'LL LOSE MY BREATH AGAIN
AH ...
WHAT WAS I DOING AGAIN?
Last week
UH OO OO OO OO O

AH !?
SHUDDUP! YOU'RE HOME LATE!
NOT PLANT YOURSELF ON MY DOORSTEP
COULD YOU
I'LL GET STRAIGHT TO THE POINT
LET ME PHO-
NO
That was fast!!

WHY !?
A SHOW... IT IS FOR A CONTEST, BUT IT'S NOT LIKE IT'S GONNA BE SEEN BY THE WORLD AN HIS WIFE...
I'VE TOLD YOU BEFORE, I DON'T LIKE BEING MADE INTO A SHOW
Slurp
BUT YOUR FRIENDS WILL SEE IT, RIGHT?
WELL
ABSOLUTELY NOT
HOW COULD YOU TREAT SOMEONE WHO GOES OUT OF HIS WAY TO FEED YOU LIKE THIS!!
THIS HAS NOTHING TO DO THAT
IF YOU WANT THANKS, I'LL THINK OF SOME-THING ELSE
HM?

THUD
WHOA
WHO-
HEY!
YOU DID SAY 'SOMETHING ELSE'

THEN YOU PULL THIS WITH ALL THE OTHER RESIDENTS TOO!?
THOCK
OW!

WHERE'S THIS COME FROM!?
WE'RE FINALLY LIVING IN THE SAME BULIDING ...

DON'T GET SO STIFF OVER ONE LITTLE KISS
BE A MAN
IT'S BECAUSE I'M A MAN!

OHH...? THAT'S REALLY HARD
YOU!
...YOU DID THAT THE LAST TIME I LET MY GUARD DOWN TOO!

Kiss

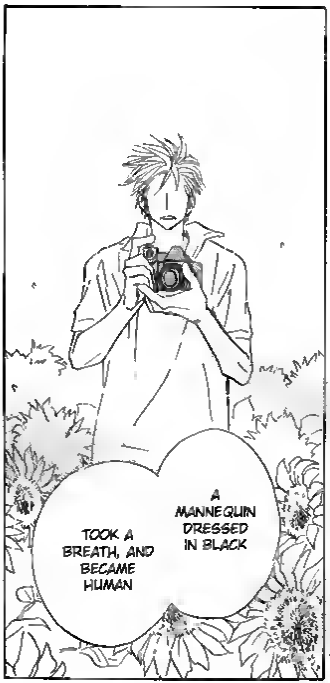
Stare
.....

... SORRY

... NO-ONE UNDERSTANDS MY AWESOME-NESS
HA-HA
JUMP?
clack

SO?
... YOU HAVEN'T BEEN HERE THE WHOLE TIME?
TUG
WHAT HAPPENED?
THIS IS OK, YEAH?
WHY DO YOU ALWAYS WEAR BLACK?
You're warm
.....

NO REAL REASON ...
WHEN I FIRST SAW YOU
I THOUGHT YOU WEREN'T HUMAN
YOU HAD A PRETTY DEAD EXPRESSION BACK THEN
WELL SO-RRY


A MANNEQUIN DRESSED IN BLACK
TOOK A BREATH, AND BECAME HUMAN

I WAS PRETTY DOWN THEN, TOO
BUT I SAW YOU
AND I THOUGHT TO MYSELF, 'I STILL HAVE SO MANY MORE PHOTO'S TO TAKE!'
THAT'S WHAT I SAW
.....
YOU'RE FEELING DOWN?
...WHA-HUH!?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, OF COURSE NOT!
...YOU'RE NOT ALLOWED TO BRING A CAMERA

LET'S GO SOME-WHERE
WHO-
SH
IT'S COLD
YEAH FREEZING

I DON'T MIND ...
IT'S BEEN A WHILE
THIS IS THE ONLY PLACE WE COULD GO TO AND BE BACK THE SAME DAY!
YOU WERE THE ONE WHO SAID WE SHOULD GO SOMEWHERE !!
ISN'T THERE ANYWHERE ELSE?
Flap Flap
?
IT'S BEEN ABOUT 10 YEARS SINCE I WAS LAST AT THE SEA
SERIO-USLY !?
mmm
Coo

I THOUGHT HE'D WANT TO GO STRAIGHT BACK
THERE'S A LOT OF PIGEONS
Picking a fight
.....
WHAT AM I DOING?
THE SKY'S SO BIG
MAKES MY PROBLEMS A BIT REDUNDANT, HUH, DAMNIT

STOP LOLLING AROUND LIKE AN OLD MAN
.....
AHH, I NEED TO GET TO WORK
Yawn
HEY
IT'S TIME, GET UP
.....
THEN WE'RE GOIN'?
Coo
WHOA
Plink
Plink
MN?

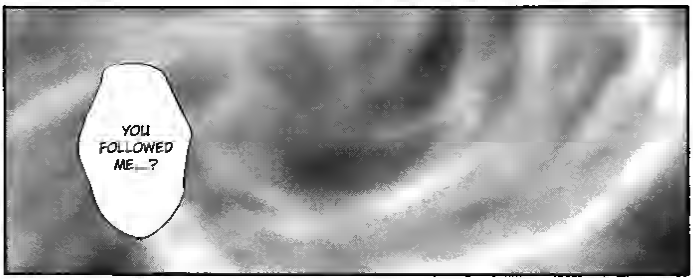
CAMERA
CAME-
AH
FLAP
FLAP
WHOA- WHAT THE!?
I BOUGHT IT
IT'S FEED
WHEN DID YOU ..
WHAT !?

I didn't break it
I THINK
HEY
I'D HAVE LIKED TO PRESERVE THIS MOMENT, WHICH WILL NEVER HAPPEN AGAIN

Flap
Flap
WHAT?
I WAS CHEATED AGAIN!!
Ngh
You're staring
AH
.....
PLEASE CAN I GO BACK AND GET MY CAMERA?
YOU'RE NOT TAKING ONE OF ME
No way
ARGH, DAMNIT!

WHEN YOU WERE DOWN IT WAS LIKE ...THERE WAS SOMETHING MISSING
?
FINALLY
FINE! LET'S LOOK FOR SOMETHING ELSE!
UH!?
THAT WOULDN'T CHANGE JUST BY TAKING A PICTURE OF ME
Step
Step

I'LL SHOW HIM SO MANY LIVING, MOVING THINGS



I WAS JUST LOOKING FOR A PLACE NEARBY
'CAUSE THAT WAY MAYBE WE'D MEET AGAIN
AND THEN HEY! THE NEXT-DOOR ROOM IS FREE! SO I DECIDED TO STAY HERE
AND THAT'S HOW IT WENT
MOST PEOPLE CALL THAT STALKING
WELL I WOULDN'T SAY THAT!
I JUST HAD THIS PLIRE FEELING OF WANTING TO TAKE PHOTOS AGAIN
I won't do anything
IT'S NOT LIKE I'M FEELING GUILTY OR ANYTHING!
HUH?
THEN WHAT'S WITH THE HAND?

WHAT'S SO FUN ABOUT DOING THIS WITH ME ANYWAY?
WHY ARE YOU SLEEPING HERE, ANYWAY?
I BROUGHT THIS OVER FOR THE OCCASION ...
PO
OF
GO HOME!
Pillow's in the way
Smoof
AWW, THEN I'LL BE LONELY! WE'VE FINALLY GOT A GOOD MOOD GOING HERE, LET ME SAVOR IT SOME
HUH?
WELL... EVERYONE HAS FUN FLIRTING WITH THE PERSON THEY LIKE, RIGHT?
HUH?
HUH?

I'LL SHOW HIM JUST HOW FAR THE HORIZON GOES

WHEN I GET THE PRIZE MONEY

ALL'S WELL THAT ENDS WELL

END

Scanlation by:
Forgotten Gem Box
Art by:
Sofeenalee

Forgotten Gem Box
http://community.livejournal.com/forgotten_gem_box/

アンダーボーダー
UNDERBORDER

THE NUMBER OF IDIOTS INCREASE WITH THE TEMPERATURE
LOOK!!
Chirp
Chirp
I FINALLY DID IT! FIRST PLACE!!
FIRST PLACE, BABY!
FIRST PLACE !!
AM I A GENIUS!? I THINK I AM!
Today was the prize-giving ceremony!
HAH HAH HAH HAH !
HE'S SO MERCINARY ...
He was so gloomy before too.

THAT'S WHY I'M ASKING YOU TO COME OVER AND TAKE A LOOK-SEE
WANNA SEE THE WINNING PHOTO?
Thank you !!
CONGRATULATIONS
I DOUBT YOU WANT ME TO SEE IT
I DO !!
WE MET A YEAR AND A HALF AGO
HE-Y!!
SLAM
EVERYONE HAS FUN BEING LOVEY-DOVEY WITH THE PERSON THEY LIKE, RIGHT?
HOW-EVER ..
BUT WE'VE ONLY REALLY GOTTEN CLOSER(?) QUITE RECENTLY
THIS GUY, CITIDA SHOUKICHI, 21, MOVED IN AS MY NEW NEIGHBOUR

L-
LOVES ME..?
..SO HE
WHAT DOES HE MEAN 'LOVEY-DOVEY'?! THERE'S NO SUCH ENTRY IN MY DICTIONARY ...!!
Strip
BLU
SH
And this
And that
MY CONCEN-TRATION ...!!
Where art thou?
Dinner!
Let's go
Let's go for a drink!
Hey hey, nice to meet you
THAT'S BEEN HIS MOTIVATION ALL THIS TIME
The past dazzling year
flap
flap
flap
flap
flap

BACK THEN, I'D NEVER HAVE TO SEE ANYONE AGAIN AFTER THE FACT
WHO-WHO!?
-5℃
Sakamoto's Middle School Years
I'M SURRO-UNDED BY IDIOTS
Sakamoto is so smart! Will you go out with me?
No
I'D ALWAYS BEEN ABLE TO STAY AWAY FROM THAT KIND OF THING BEFORE...!
Sakamoto!
Drool!
Freak!

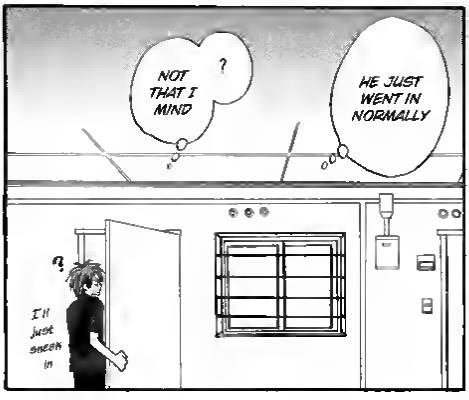
I'M NOT 'HOLING MYSELF UP!
I go to class
STOP HOLING YOURSELF UP ALREADY AND COME OUT
COME OOOOOON

THEN OPEN UP ALREADY!!
... IT IS OPEN
NOT THE WINDOW, THE DOOR!!
I look like some kind of pervert here!
IF IT'S WHAT I SAID BEFORE, YOU DON'T NEED TO FREAK OUT ABOUT IT
NOT AFTER ALL THIS TIME
Ugh
BESIDES, I'LL BET YOU'RE READY FOR SOME REAL FOOD ABOUT NOW, HUH?
NEVER YOU MIND THAT!!
C'MOOON, SAKAMOTO
SAKA-MOTOOO SAKA-MOCCHI
LET'S PLAY, SAKA-MOCCHAAAN
AHHHH, SHUT UP ALREADY WILL YOU!?

Silence
... DO YOU WANT TO
AVOID ME THAT BADLY?
YES
ESPECIALLY RIGHT NOW
FINE
Step
Step
Step
clunk
clunk
clunk
TIME FOR WORK?

I WONDER IF HE'S SERIOUS ..
spin
spin
A HA HA
U FU FU
WHAT WOULD WE DO IF WE DID GET TOGE-THER?
HOW CHEERFUL A SEASON SPRING IS
NO MATTER
THAT I CAN'T REALLY CELEBRATE
THERE'S A TRUTH
It's a bit..
Would we be like that ..?
I'm going back
I... need to study..
Neither of us are like that...
spin
spin
spin
Good-bye

WHY ARE WE BOTH COMING BACK AT THE SAME TIME?
WHOA!
HIDE
IS HE GOING TO GO BANG ON MY DOOR AGAIN?
STEP STEP STEP
IF HE SEES ME, WHAT WILL HE DO? WHAT WILL HE SAY?
BATAN



AND FROM THEN ON

TO MY SURPRISE

IIDA DIDN'T KNOCK ON MY DOOR EVEN ONCE

click
BATAN!
FOR TWO FULL WEEKS
STEP
STEP
STEP
AH!
I'M NOT WAITING FOR HIM!
creak
STEPSTEPSTEP
HA HA HA
Shuuuuu
pop
CLICK

I'M TIRED OF CUP NOODLES, I WANT TO EAT ACTUAL FISH...

My stomach's gotten more refined...

GRR

I SEEM TO HAVE FALLEN BACK ON OLD HABITS

Wa ha ha ha

ROLL

Sigh

... I'M HUNGRY

HE'S ALWAYS BEEN BUSY, HASN'T HE?

HE'S BEEN BUSY LATELY, HUH

A PARTY... IT'S BEEN A WHILE SINCE HE HAD ONE

WE'D SEE EACH OTHER EVERY DAY

Hey! your delivery!

EVEN WITHOUT MY INPUT, HE'D JUST COME OVER WHENEVER HE WANTED

I WONDER... IF HE'S DECIDED NOT TO COME OVER ANYMORE?
THROB
HE'S PROBABLY WORKING DURING THE TIME HE USED TO SPEND HERE
BUT HE'S BEEN COMING BACK LATER AND LATER
THE ONE WHO SAID I WANTED TO AVOID HIM
ON ON ON
THROB THROB
I WAS
OH
NGH

BECAUSE I NEVER ASKED

I DON'T KNOW HOW MUCH HE SPENDS ON HIS PHOTO-GRAPHY

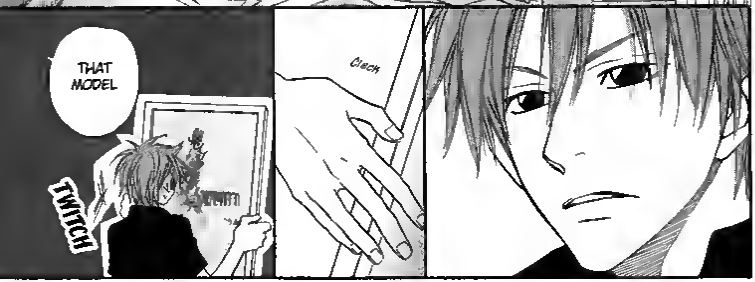
NEVER MET HIS FRIENDS, THOUGH I KNOW THEIR VOICES

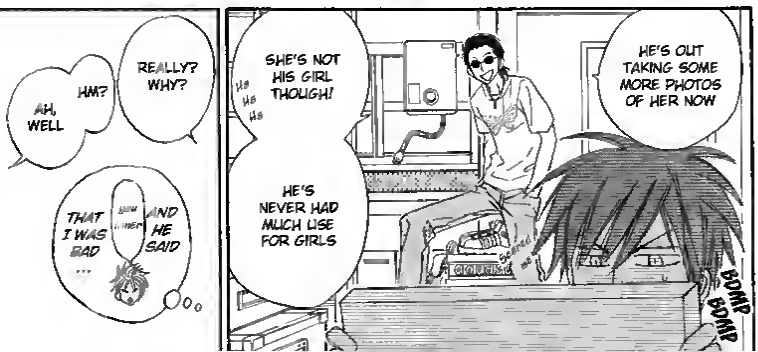
I'VE

Yawn
Unforseen problem
.....
HM?
UHH... CAN I HELP YOU?
...!
IS IIDA IN?
OH, SHOUKICHI WENT OUT FOR A BIT DID YOU NEED SOMETHING?
AH... NOTHING IMPORTANT ...
Nothing really...

HIS FIRST ONE OF A HUMAN AND IT LANDS HIM THE GRAND PRIZE
YEAH, THIS IS THE ONE THAT WON HIM THAT AWARD
HM?
AH' DID YOU MAYBE COME TO SEE THAT?
Creak
!
THIS IS THE FIRST TIME I'VE BEEN HERE
It's really messy
WELL, COME IN I'M GOING TO GET SOME SMOKES TO TAKE CARE OF THE PLACE WHILE I'M GONE
EH? HEY-

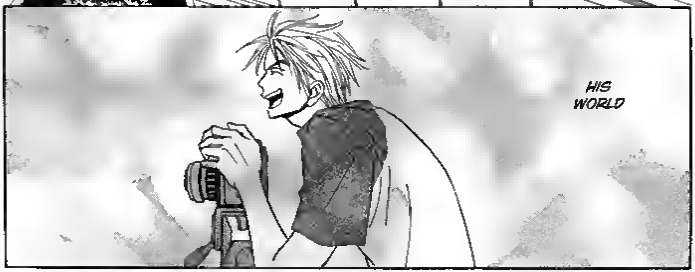
Winter Items


THAT MODEL
TWITCH
Click


REALLY? WHY?
HM?
AH, WELL
THAT I WAS BAD ...
AND HE SAID
SHE'S NOT HIS GIRL THOUGH!
HE'S NEVER HAD MUCH USE FOR GIRLS
HE'S OUT TAKING SOME MORE PHOTOS OF HER NOW
BOMP BOMP

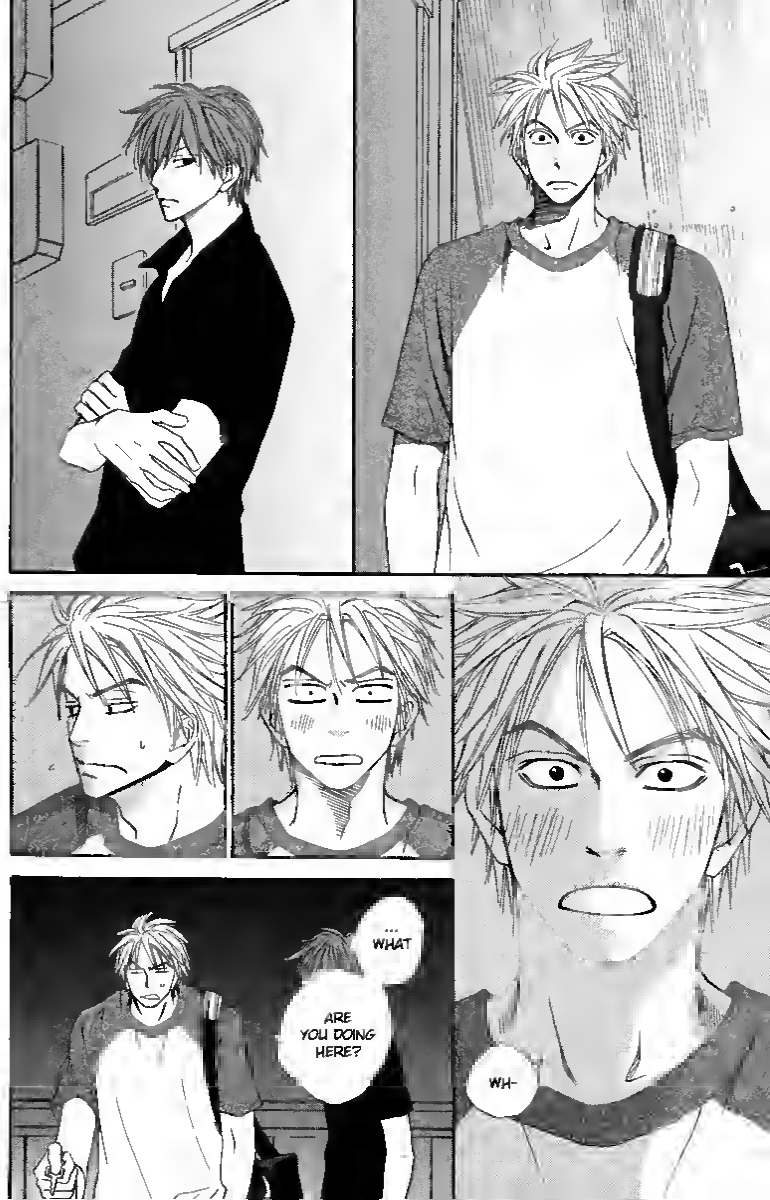
He's quite nearby
Ah if you're in a hurry why don't you go meet up?

HE WAS ALWAYS
JUST UP AND LEAVING WITHOUT NOTICE
SO I GUESS THAT'S WHY


HIS WORLD

HIS HORIZONS GO ON FOREVER ...

ISN'T TIED DOWN BY ANYONE OR ANY-THING


...
WHAT
ARE YOU DOING HERE?
WH-

DID YOU WANT SO-

Batan
HUH
What the hell?
H
!?
Grip
HE WAS ALWAYS'

'JUST UP'
'AND LEAVING'

OPEN UP!
ドン!!
BAM
DON'T SHOUT! IT'S THE MIDDLE OF THE NIGHT!
BAM
BAM
SHUT UP! I'LL KEEP YELLING UNTIL YOU LET ME IN!!
IF YOU DON'T OPEN UP, I'LL BREAK DOWN THE DOOR!!
O-
PE-
SL
AM
.....

STOMP
STOMP
WHAT WAS THAT !?
WHU
MP
I'M NOT LEAVING UNTIL YOU TELL ME!
GRAB
THEN I'LL LEAVE
!!

I REALLY THOUGHT THAT YOU'D GOTTEN SICK OF ME!
I'M NOT LETTING YOU GO UNTIL WE TALK!
HEY-

WA-
WHAT ARE YOU DOING!?
Whoa
WAIT WAIT WAIT!
LIKE I KNOW!
WHU?
I DON'T KNOW
THIS IS WHAT YOU WANTED, RIGHT!?
HOW TO REACT WHEN YOU TALK TO ME
OR HOW TO REPLY

IF YOU WERE TO, DISAPPEAR ONE DAY

I JUST THOUGHT

I

I

JUST

THAT

YOU APPEARED ONE DAY, SO NATURALLY

"I'LL BE YOUR NEW NEIGHBOUR. PLEASED TO MEET YOU!"

IT WOULD BE GOOD IF BY DOING THIS, WE COULD BE
TOGETHER
FOR LONGER

SQUEEEEEZE!
LE-LET GO!
Pat
DON'T DROP KILLER LINES LIKE THAT SO NATURALLY

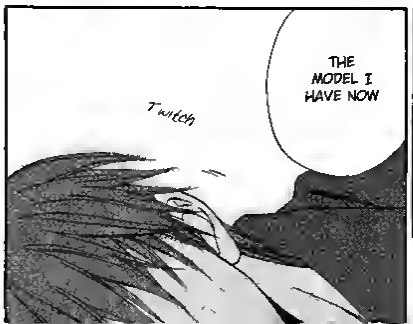
I THINK
IT'S FUN, RIGHT?
AH
Ugh
HANG IN THERE ME!! DON'T GET FIRED UP!!
Get a grip!
KEEP IT COOL! WE FINALLY GOT IT TOGETHER ...!!
WHAT HE WAS TALKING ABOUT
I THINK I GET
Hug
I THINK 'FEELS GOOD' IS ABOUT RIGHT
YOU COULD SAY IT'S 'FUN' OR MAYBE IT 'FEELS GOOD' ...

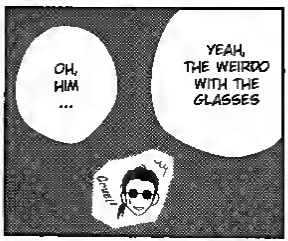
THAT WAS GOOD
BAM

That was so home at of you!

... THAT WAS SO GOOD ...
YEAH
THAT'S 'CAUSE YOU'VE BEEN EATING CUP NOODLES ALL THIS TIME, POOR THING
I'D MUCH RATHER EAT YOUR MEALS THAN ANYTHING FROM A STORE

OH YEAH, I HEARD YOU MET HIDEHIRO?
HIDE-HIRO?


THE MODEL I HAVE NOW
Twitch


OH, HIM ...
YEAH, THE WEIRDO WITH THE GLASSES
Grrr!

OH
SHE'S GOT ONE HELL OF A PERSONALITY! SHE'S REALLY STUBBORN! AND SHE'S NEVER GOT REGULAR TIMES WE CAN MEET!
SHE'S HIDEHIRO'S GIRLFRIEND
... THAT'S RIGHT, SHE'S ...
... AND THAT'S WHY YOU WERE SO BUSY?
So that's why he said
But still at
YEAH, WELL THE PICTURES WERE PRETTY POPULAR
Was I was rushed off my feet!
I WAS THINKING OF MAYBE HEADING TO OKINAWA FOR A BIT
I can afford it now
HUH? SINCE WHEN?
YOU EVER BEEN THERE?

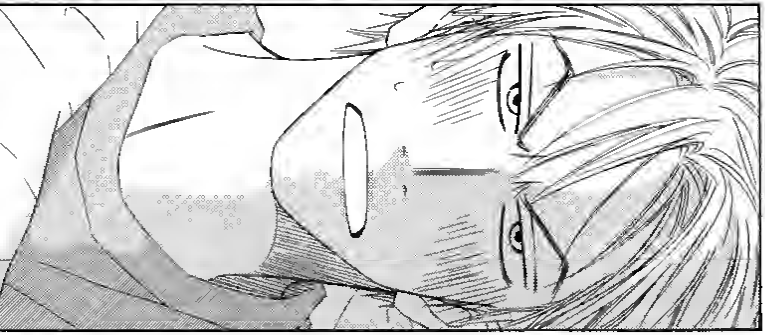
I'LL SHOW YOU AN OCEAN BEAUTIFUL ENOUGH TO DIE FOR!
Let's do together!
ANY-WHERE
ANY TIME
WHY ARE YOU BLUSHING?
Was it something I said?
Together
END

Scanlation by:
Forgotten Gem Box
Art by:
Sofeenalee

Forgotten Gem Box
http://community.livejournal.com/forgotten_gem_box/

ドロートバック
DOLLYBACK

WHITE CLOUDS
BLUE SKIES
AND A HORIZON THAT GOES ON FOREVER



gently
gently
THUD
!!!!

I'M IN OKINAWA
ピカッ

AH! I WANNA GO HERE! WE'VE GOT A CAR, SO IT'S ALL GOOD, RIGHT?
HURRY AND GET DRESSED SHOUKICHI-KUN, WE NEED TO GET GOING
HEY! GOOD THING IT CLEARED UP, HUH!
WE'LL TAKE SOME GREAT PHOTOS TODAY!
...WHY
WHY THE HELL ARE YOU LOT MAKING PLANS!?!
UH?
YOU SAID 'WHATEVER'S FINE'
HEY
YEAH, BUT I DIDN'T SAY WE'D BE JOINED AT THE HIP!!

IT ALL HAPPENED ONE WEEK AGO

IT WAS GOING TO BE OUR FIRST TRIP TOGETHER
AND JUST AS I TOLD THEM AT MY JOB
I'll book the hotel
Why not?
I wanna do too!
I'm going to Okinawa so I'm taking time off
EH?

WHA-!?
Chat
Chat
EH?
WHY A FOUR-MAN ROOM...!?!
ドーン
ガーン！
MY PLANS FOR PARADISE ...!

I'VE SPENT THE PAST 18 MONTHS WEARING HIM DOWN
SAKA-MOCCHI, WANT SOME TEA?
AH, THANKS
WHAT IS THIS, A PICNIC ...
WHAT?
NUTHIN' ...
UHK
I WANT TO STAY WITH YOU
AND I FINALLY GOT MY REWARD
WHOA!
Don't forget to
Be thankful
THIS!
An owl has
Meet up!
Catch me!
THIS AND
AND! WE WERE COMING TO THE SOUTHERN SEA FOR

THAT WAS HOW IT WAS SUPPOSED TO BE!
THE STARS ARE AMAZING!
Alone with Sakamoto-kun
!?
YEAH, THERE AREN'T ANY LIGHTS AT NIGHT, SO THE STARS ARE REALLY BRIGHT
HUH, REALLY?
AH
THERE'S THE SEA!
WELL

AS LONG AS HE'S HAPPY
there's loads!
TROPICAL FISH IN THE SEA ...!
THERE ARE
BACK OFF A BIT, YUKIO!
SHOU-KICHI

YOU MEANT HIM WHEN YOU MENTIONED THAT 'GOOD MODEL' BEFORE, RIGHT?
AH... HIDEHIRO TOLD YOU?
YEAH
HM?
AREN'T YOU GOING TO TAKE SAKAMOCCHI'S PHOTO?
WHAT
HE STILL DOESN'T LIKE IT?
WELL, THERE'S THAT TOO
BUT I DON'T THINK I MIND ANYMORE ...
WHY?

Hmm
This is the same flash that was in that movie...!
HUH?
I ASKED WHY...
AH
WELL... IF HE DOESN'T WANT TO THEN FAIR ENOUGH!
OKOK, GO STAND OVER THERE!
Let's get this over with!
mumuh
He's so happy about it
HEY!
You listening!?
I GET THE FEELING
What's with that attitude!?
Hey, I brought the surfboard!

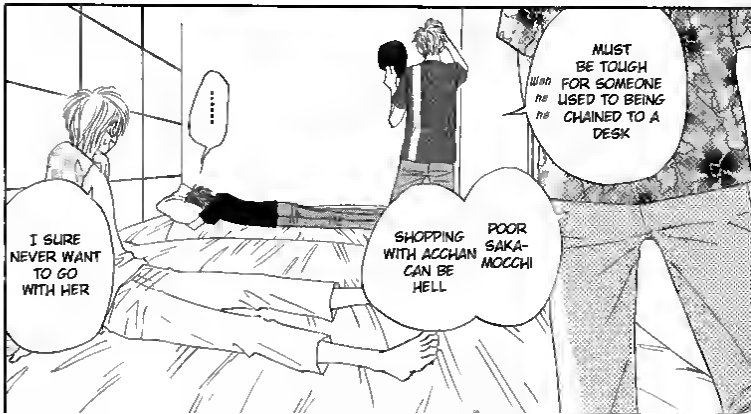
THAT THERE ARE THINGS
PHOTO'S CAN'T CAPTURE
... OH
YOU'RE DONE?
YEP

SORRY 'BOUT THAT
IT'S OK, I WAS READING THIS
Slump
COME ON, SAY YOU WERE LONELY OR BORED OR SOMETHING
Not that you would
WHAT'S THAT?
'NOTES ON LEGAL CLAIMS'
YOU EVEN BROUGHT THAT WITH YOU HERE!?
I HAVE A TEST AS SOON AS WE GET BACK
EH? REALLY?
WHY DIDN'T YOU MENTION IT WHEN WE WERE PLANNING THIS!?
IT'S FINE ...

ANY-WAY, I'M HUNGRY
AREN'T YOU?
Don't give it to me
.....
YOU'RE SO COOL JEEZE
I just need to review things
IT'S NOT LIKE ONE NIGHT OF CRAMMING WILL MAKE MUCH DIFFERENCE
BUT THIS IS THE SOUTHERN ISLAND, SAKAMOTO-KUN!
Ah, another fish
Don't eat it
Give me food!
I'm getting this
I'm getting this
Don't fall over
Whoa

You are going
Sakamacchi is totally Acchan's type!
Uh-huh
Eh?
And this is so you Sakamacchi!
And And this!

I'M EXHAUSTED!


MUST BE TOUGH FOR SOMEONE USED TO BEING CHAINED TO A DESK
With his his
.....
I SURE NEVER WANT TO GO WITH HER
SHOPPING WITH ACCHAN CAN BE HELL
POOR SAKA-MOCCHI

Creak
YOU'RE MORE OUT-GOING THAN I EXPECTED
I THOUGHT YOU'D BE A BIT MORE AWKWARD
... I AM AWKWARD

BUT THEY'RE YOUR FRIENDS, SO I FIGURED IT'D BE OK

HE'S JUST

I'M TAKING A BATH AND HITTING THE SACK
I'm home
hmm
Hmm
Weird face
Why couldn't it be 2 to a room!?

WHERE'S SAKAMOTO?
HE SAID HE WAS GOING FOR A WALK
Mmm
SO CUTE
ZA A A
HUH?
WALK ...
Ah
NOW'S MY CHANCE ...!
AH, BUT I WENT OUT MYSELF
AND I DIDN'T SEE HIM ANYWHERE NEAR THE HOTEL
Wonder how far he went?
An really?

Let's watch the sunset tomorrow!
Going out without us, jeeze
YEAH
pon!
HE'LL BE BACK SOON
tick
tick
tick
huh?
chirp
chirp

YOU'RE UP EARLY
What a sight
YAA
WN
NH?
... YET
HUH?
I LOOKED ALL AROUND THE HOTEL BUT I COULDN'T FIND HIM!
SAKAMOTO ISN'T BACK YET...!
... SERIOUSLY?
WHAT DO I DO...!?

IS IT MY FAULT!? IS IT BECAUSE I BROUGHT HIM HERE!?
A city boy out in the country like this...
DID HE GET SICK OF ME AND DECIDE TO LEAVE ME ....!?
Maybe he was kidnapped!?
AH HH H HH
お CALM DOWN!!
Whazzat?
LET'S GET EVERYONE TOGETHER AND GO LOOK...
H-HEY!
?
WHAT IF HE'S OUT THERE IN THE COLD ...
ANY-WAY!
Bad Feeling
Get a grip man

AH
MO-
MORNING
DON'T YOU 'MORNING' ME!!
SPLASH
Where am I?
I THINK I WALKED PRETTY FAR
AH... I GOT A BIT LOST WANDERING AROUND
WHERE THE HELL HAVE YOU BEEN!?!
...WHO WAS-!?
Hmm
Could you be any more?
Why so feisty

...
You have no sense of direction, do you...?
I WAS TIRED AND IT WAS DARK AND KINDA DANGEROUS, SO I JUST WAITED FOR MORNING
I managed to thumb a lift from that guy

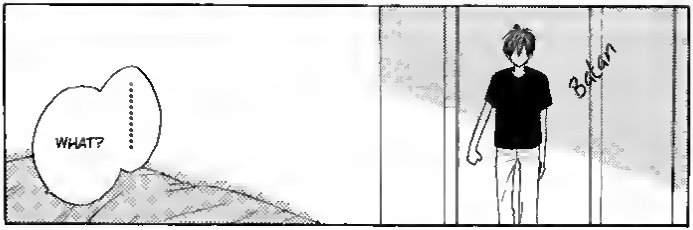
AND I COULDN'T FIND A PHONE
I DIDN'T TAKE MY MOBILE
WH...WHY THE HELL DIDN'T YOU CONTACT US!?
Sana-mudoh
Ah
NOW NOW SHOUKICHI

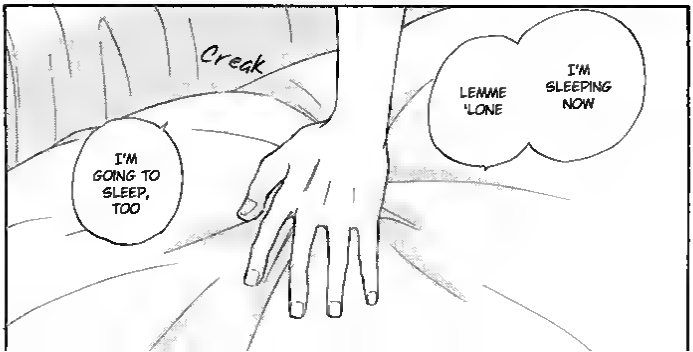
WHAP
YOU

THE IMPORTANT THING IS THAT HE'S SAFE
AH ...
I'M SORRY I WORRIED

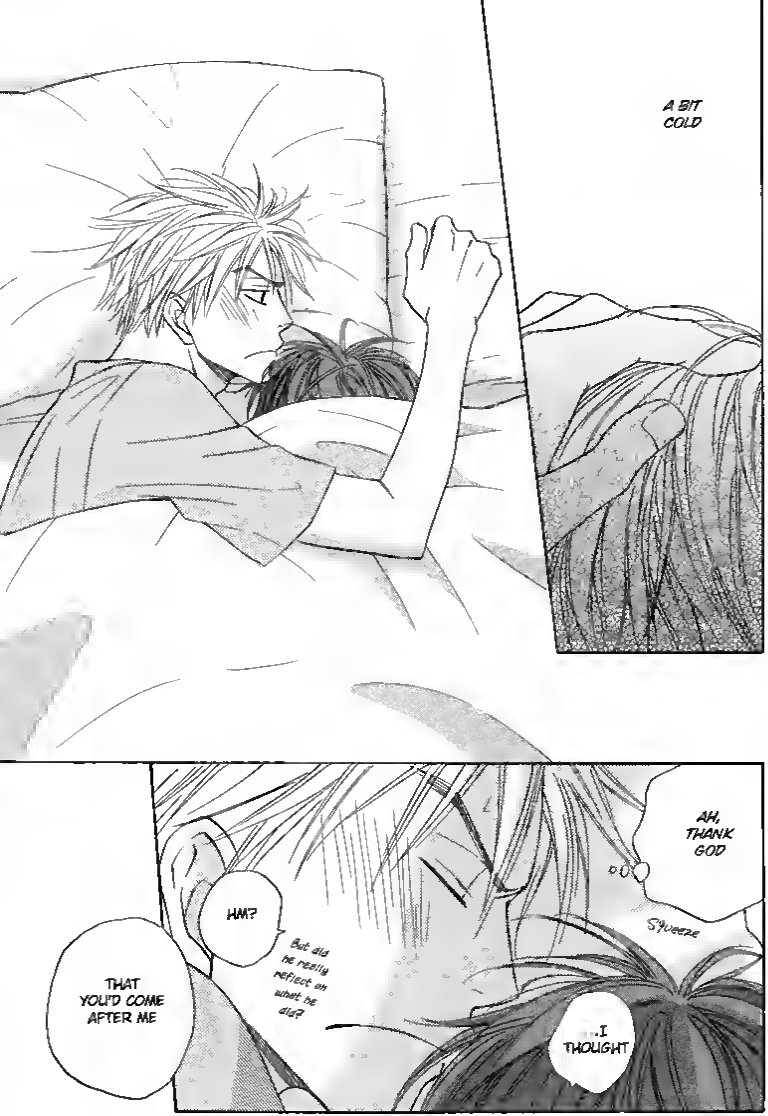
He's a genius!
WHAT WOULD YOU DO IF YOU DAMAGED SOMETHING!?
HEY! WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING!?
He said sorry!
I DIDN'T HIT HIM THAT HARD!
WHEN YOU GET LOST, YOU'RE MEANT TO STAY STILL!
YOU MIGHT BE A GENIUS BUT YOU'RE REALLY DUMB!
SORRY, SAKAMOCCHI. I DON'T THINK HE'S SLEPT
Shoumichi Kuuun
THUD THUD
.....
Leave me alone!
THUD THUD
THEN DON'T GO OUT IN THE FIRST PLACE!
...I DID, THOUGH?
Uuu
Uuu
Uuu...

Click
503


WHAT?
Batan


Creak
I'M GOING TO SLEEP, TOO
LEMME 'LONE
I'M SLEEPING NOW

WH-WH-WH-WHAT ARE YOU...
... IT WAS REALLY COLD OUT THERE
SNOOF
!!?
GYAH
HUH?
'EVER-LASTING SUMMER'
YOU COULD HAVE TOLD ME THAT THE NIGHTS ARE AS COLD HERE AS EVERY-WHERE ELSE
WELL ...
IT'S NOT LIKE WE MADE PLANS TO GO CAMPING
HE IS


A BIT COLD
AH, THANK GOD
Squeeze
...I THOUGHT
But did he really reflect on what he did?
HM?
THAT YOU'D COME AFTER ME

YOU SAID THAT THE STARS ARE AMAZING, SO I WANTED TO SEE THEM...
BUT IT MIGHT HAVE BEEN WEIRD TO JUST INVITE YOU...
SO I WENT ON MY OWN... BUT I GOT PRETTY LOST...
SO YOU
...SO...
Can't breathe
WHAT?

YOU WANTED IT TO BE JUST THE TWO OF US
IS THAT... WHAT YOU MEAN?
.....
Ah
Roll
I THOUGHT IT WOULD BE NICE TO SEE WHAT YOU'RE LIKE DAY-TO-DAY BUT
THAT WAS THE PLAN, RIGHT?

HE
!
HEY
YOU

DO YOU LOVE ME?
Kiss
Wah
... IF I DIDN'T
THEN I WOULDN'T BE HERE

NGH
Part
Without
Part

part
WAIT!
.....
OI!
.... CAN'T

BUT
WHAT!?
OI!
STOP I SAID ...
NGH
BANG BANG BANG
OPEN UP!
SAKA-MOCCHI, WHAT YOU UP TO?
SHOUKICHI
HE Y
THEY'RE CALLING US!
BANG BANG
BANG
... YEAH
NEXT TIME WE'RE COMING ALONE!!
GOD-DAMN IT!

Huh?
UH
AH, I DIDN'T MEAN IT LIKE THAT!
GO OPEN THE DOOR ALREADY!!
Wh-whatever do you mean!?
Ah that made me jump
IN THE END
Sunset?
WE SLEPT THROUGH THE SUNSET
You wouldn't wake up so we went without you
Have a prezzie
WHAT!? WHY DIDN'T I WAKE UP!?
Yay
Still asleep
GURK
Huh? Why's he in your bed Shoutaro?

AND SO
WE REACHED THE LAST DAY
COME ON GUYS! WE NEED TO GET GOING OR WE'RE GOING TO MISS OUR TRAIN!
I DIDN'T GET ANY LOCAL SWEETS
My neighbour asked me
AH, I WANTED TO GET SOME MORE PRESENTS, TOO
AH, DAMN
MUST BE TOUGH ON YUKIO
I said we don't have the time!

AND FOR YOU, TOO
WHY?
YOU WERE SO FRANTIC WHEN I GOT LOST
W-WELL SORRY!
IT'S NOT A BAD THING
I WOULD BE THE SAME
WH-
KA-BOOM
SO DON'T WANDER OFF
I DON'T WANNA HEAR THAT FROM YOU!
PHOTO'S REALLY AREN'T THE PROBLEM HERE AFTER ALL, DAMNIT ...!
What's with that honesty?
END

;)
A good cook a hard worker you don't put a value on this guy

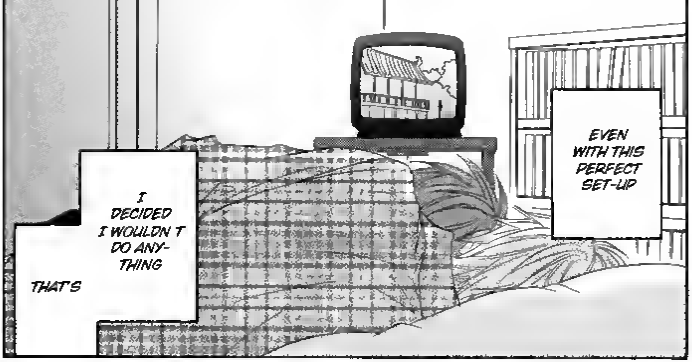
Scanlation by:
Forgotten Gem Box
Art by:
Sofeenalee

Forgotten Gem Box
http://community.livejournal.com/forgotten_gem_box/

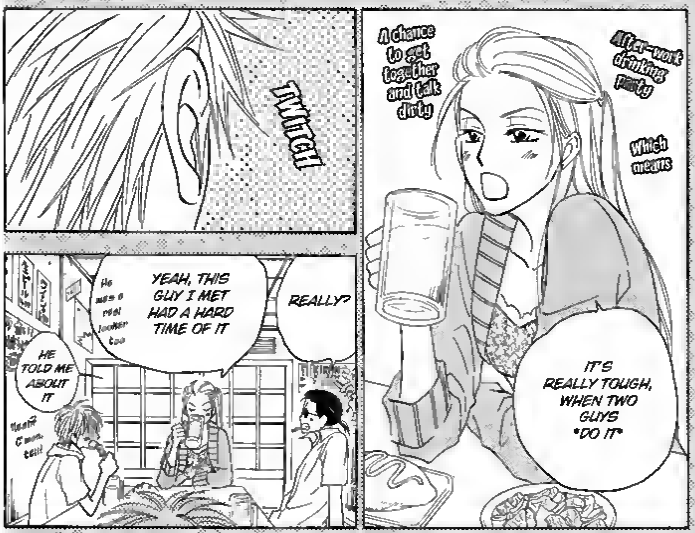
NO
PARKING
パパラッチ

THE TRUTH IS, I'VE HAD LOADS OF CHANCES
Y-
YEAH!
LIMITED
YOU STAYING OVER TONIGHT?
AND WE'RE
AND WE EAT TOGETHER EVERYDAY
WE LIVE NEXT DOOR TO EACH OTHER

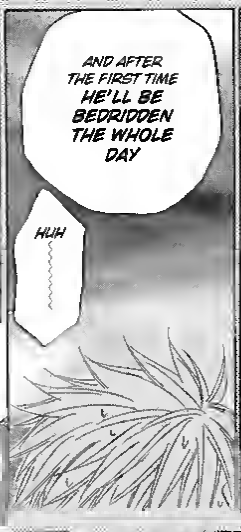
LIKE THIS
Relaxing
HE DOESN'T MIND IF I TOUCH HIM
I CAN'T SEE
Squeeze
!!!
pull



BECAUSE I'VE HEARD SOME SERIOUSLY SCARY THINGS ...!!


TWITCH
A chance to get together and talk dirty
After-work drinking party
Which means
IT'S REALLY TOUGH, WHEN TWO GUYS "DO IT"
REALLY?
YEAH, THIS GUY I MET HAD A HARD TIME OF IT
He was a real looker too
HE TOLD ME ABOUT IT
Heard it many times

HM? WHAT'S UP SHOUKICHI?
You can't be smashed already?
REALLY ..?
Didn't know it was that bad


AND AFTER THE FIRST TIME HE'LL BE BEDRIDDEN THE WHOLE DAY
HUH

SEEMS LIKE THE GUY TAKING IT HURTS SO BAD HE WANTS TO DIE
HUH

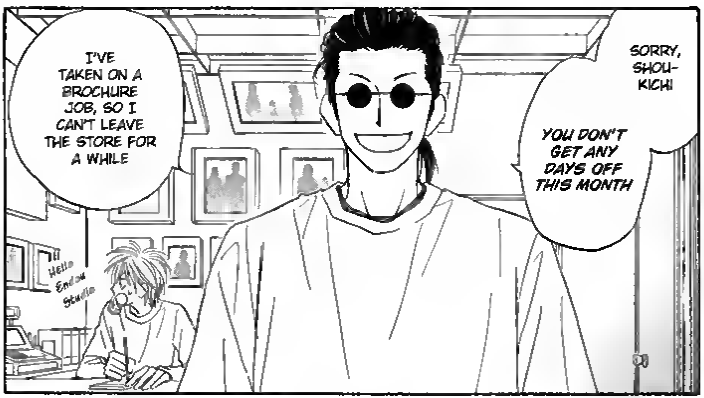
So that's why I decided to just keep it in my pants
Hm
AND SO HERE WE ARE

HE'S NEVER SEEMED BOTHERED ABOUT IT, BUT
THAT'S PROBABLY BECAUSE HE DOESN'T KNOW HOW IT GOES ...!!!
Must tell
What are you drinking?

DID I FINISH TOMORROW'S REPORT?
IT'S OK. I MEAN, IT'S NOT LIKE I WANT TO HAVE SEX THAT BADLY (I AM AN ADULT)
YEAH, I DID
IT'S NOT ALL ABOUT THE PHYSICAL FOR ME (I AM AN ADULT)
AS LONG AS I HAVE THE EMOTIONAL SIDE
AS LONG AS-
ROLL
glance

Click
Sigh
...
REALITY IS
A HARSH
MISTRESS
Flush
gurgleburgle
WHOA
THERE
DON'T
TOUCH
ME!
Not
right
now!
...
HEY
HM?

THE BEST TIME TO BE SAYING SUCH EASY-GOING THINGS


I'VE TAKEN ON A BROCHURE JOB, SO I CAN'T LEAVE THE STORE FOR A WHILE
SORRY, SHOU-KICHI
YOU DON'T GET ANY DAYS OFF THIS MONTH
Hello Enjoy Shuffle

I'M COUNTING ON YOU! SO GET YOUR ASS IN GEAR!
We'll fit them in somehow.
Boss! We've got a few more reservations!
How—

SO I'M LEAVING ALL THE PHOTO WORK AT THE STUDIO TO YOU!
I CAN'T HELP IT, THIS KINDA JOB'S MY SPECIALITY
YOU BASTARD! WHY ARE YOU TAKING ON BIG JOBS LIKE THAT WHEN WE'RE ALREADY SO BUSY!?

HEY!! I HAVEN'T SAID YES YET!!
I'M COUNTING ON YOU!
JUST AT NIGHT IS FINE!
Sheesh.

ドン!

WE'RE A BIT BEHIND SCHEDULE, AND SOMEONE JUST QUIT ON ME! I'M IN DEEP SHIT
Here too
SORRY ABOUT THIS, SHOUKICHI
SO BASICALLY YOU DON'T GET ANY DAYS OFF THIS MONTH

Sigh
IT'S SO HARD BEING POPULAR
LIKE HELL! WHAT THE HELL IS ALL THIS!?!
YOU'LL BE PRETTY BUSY, HUH
I KNOW THAT!!
BUT IT WON'T BE MUCH DIFFERENT FROM BEFORE
MAYBE, BUT I DON'T LIKE NOT HAVING THE HOLIDAY!
BECAUSE YOU WON'T HAVE ANY TIME FOR YOUR OWN PHOTOGRAPHY?
... BUT I MIGHT NOT HAVE TIME TO COME OVER
WELL, THAT TOO
Fuu's up

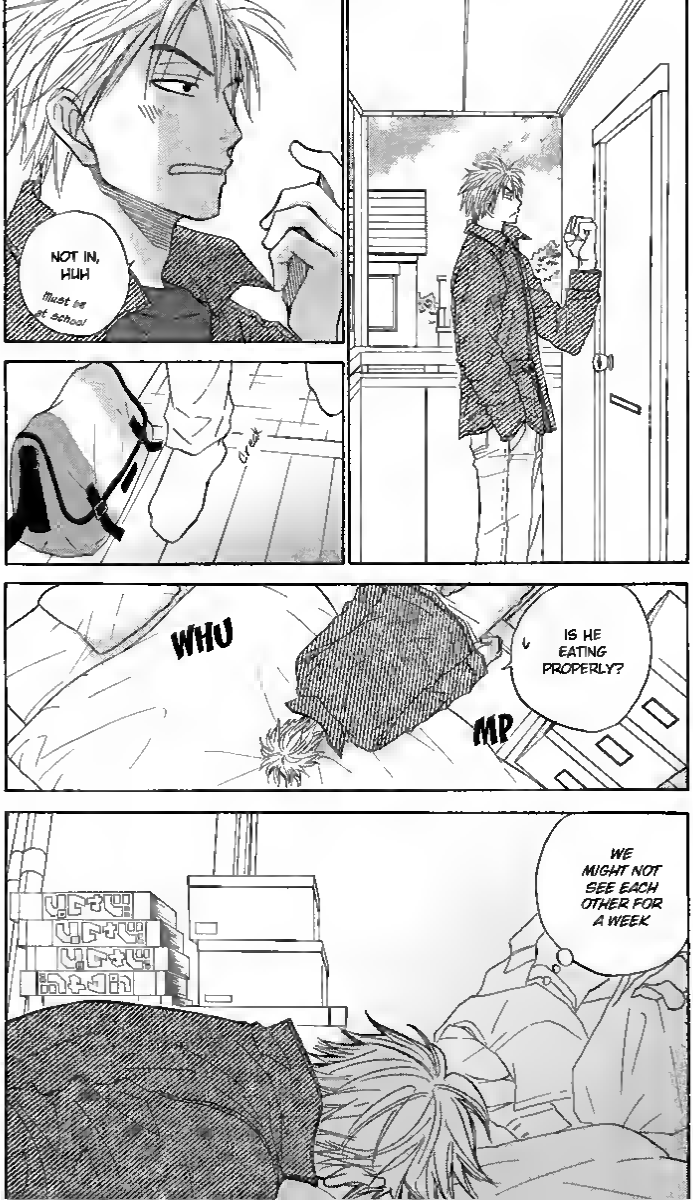
...
YEAH, IT'S GONNA BE TOUGH EATING CUP NOODLES FOR A MONTH
...OH
GOOD COOK
THAT'S WHAT YOU'RE WORRIED ABOUT!?
Kiss
LATER
HUH? YOU'RE NOT EATING?

I'LL BRING YOU SOMETHING BACK IF I CAN MANAGE IT
SO TRY AND EAT SOMETHING OTHER THAN NOODLES, OK?
I WON'T BE BACK TOMORROW
I NEED TO GET GOING

Tick
Ticked
THE REALITY
Batam

Snore
Aaahh
Such a cute Himono! And the obi!
Sad at flattery
Look this way and smile!
OK
IS WORSE THAN I IMAGINED
Sure
Hey

Asanoya
Shuuta
Oh over here and I
I said over here you little-!!
Asanoya
Shuuta
.....
IT'S BEEN THREE DAYS, MY HOME...
HEEEY
knock knock
WHU
MP


NOT IN, HUH
Must be at school
WHU
MP
IS HE EATING PROPERLY?
WE MIGHT NOT SEE EACH OTHER FOR A WEEK

EVEN THOUGH WE ONLY LIVE A SINGLE WALL APART
WE DON'T EVEN SEE EACH OTHER LIKE THIS
IT'S MEANING-LESS
AHHH

I MISS HIM

I REGRET EVER HAVING SAID

THAT WE HAD PLENTY OF TIME

I SAID
THAT MY OLD MAN IS IN AMERICA RIGHT NOW... DIDN'T I TELL YOU BEFORE?
Huh? Look half-dead
And who's fault is that?
WHICH BIT OF AMERICA?
NORTH, I THINK HE SAID
NICE!
NAH, FIRST I'VE HEARD OF IT
IS AMERICA SO GREAT?
YEAH! YOU SHOULD SEE SOME OF THEIR SIGHTS!
WELL, IT SEEMS LIKE SOME OF HIS STAFF OVER THERE HAD AN ACCIDENT
HUH?
AND HE ASKED IF HE COULD BORROW YOU FOR A WHILE
YOU WANT TO GO TO AMERICA, SHOUKICHI?

HEY, IT'S BEEN A WHILE...
SLU
MP
?
WHAT'S WRONG? YOU'RE COMING IN AT THIS HOUR
I THOUGHT YOU SAID YOU DIDN'T HAVE ANY

ドン
TIME ...
HEY-
MIGHT HAVE TO LEAVE YOU SOON ...
WHAT'S ALL THIS!?
... I

Shore
Slide
... HUH?
DON'T SLEEP !!
INSIDE MY DAZED HEAD
THERE ARE SOME HIGH-TENSION AMERICANS
CACKLING AT ME THAT
'YOU LIVE IN DIFFERENT WORLDS, AFTERALL!'
HAHA
HAHA
like

BA
M
QUIET
OW!
GR
HELL
!!
AR
R
AH
WHERE AM I?
WHY'RE YOU HERE?
THIS IS MY FLAT
WHY'RE YOU MAD?
IS IT SO WRONG TO BE MAD AT SOMEONE WHO, WHEN I HAVEN'T SEEN HIM FOR DAYS, SUDDENLY APPEARS IN MY DOORWAY AND PUSHES ME TO THE FLOOR
DO YOU THINK?
WHO DID THAT!?
YOU DID
SO?
What a waste...
It's all fuzzy
Gu
/
n

WHAT DID YOU MEAN BY 'LEAVE'?
YOU KNOW HIDEHIRO FROM THE CAMERA SHOP
YEAH
HIS OLD MAN IS A PRETTY FAMOUS PHOTOGRAPHER
SO HE ASKED IF I WANTED TO COME OVER TO AMERICA
AMERICA ...
Goddess of freedom
AND IT LOOKS LIKE HE NEEDS SOME ASSISTANTS

I MIGHT NOT BE BACK FOR A WHILE
Hmm
THAT'S GOOD
IT'S NOT GOOD!
It's a no?
?
I WOULDN'T BE GOING OVER TO PLAY ABOUT!
.....
HOW LONG A WHILE?
A MONTH?
From next month
A MONTH
MORON! A MONTH IS WAY TOO LONG!
THIS MONTH HAS BEEN HELL, BUT TO ADD ON ANOTHER ONE!? I CAN'T HOLD ON THAT LONG!
I thought you were going to say five years
GO FOR GOD'S SAKE, IT'S ONLY A MONTH

HOLD ON?
I'M GIVING UP
ON HOLDING BACK WITH YOU

What was that for!?
OW!
WH AM
GRUHN
SO WHAT
YOU'VE BEEN
AND THAT'S WHY WHEN WE HAVEN'T SEEN EACH OTHER FOR A WHILE YOU GET SO WOUND UP?
YOU FIGURED WE COULD GET TO IT WHENEVER, SO WHY RUSH?
!!!
HOLDING BACK
SO THAT'S WHY YOU COME OVER AND THEN WANK IN THE TOILET?
WA-...!!
How do you...
STOP BEING SO SELFISH!
YOU'RE NOT THE ONLY ONE WHO'S HAD TO HOLD BACK!

Pant
...YOU
TH
UD

HAVE YOU MAYBE HAD SEX WITH A GUY BEFORE?
OF COURSE NOT!
SL
AM
THEN WHY AREN'T YOU RESISTING!
YOU DON'T KNOW HOW TO DO IT OR WHAT HAPPENS AFTER, DO YOU!?
I DO KNOW!
THAT HOOK FREAKIN' HURTS !!
UH?
How?
How ?
YOU CAN
FIND OUT ANYTHING AS LONG AS YOU HAVE A COMPUTER AND ACCESS TO THE WEB

... HEY

I WAS A MORON

I NEVER THOUGHT YOU WERE SUCH A SEX-DEMON
WHO'S A DEMON?
SEEMS LIKE
Flump
I'VE STILL NOT GOT HIM FIGURED OUT YET
NH
YEP
YOU'RE EVEN GOING TO...?
Uhn
DON'T STIR ME UP EVEN MORE!

Pant
Pant
……NH
SHUDDER
TRY TO RELAX A BIT
NGH!
I KNEW IT, IT DOES HURT
……

ARE YOU OK ...?
Shake
Shake
THEY NEVER WROTE ANYTHING ABOUT IT HURTING THIS BAD
I'm dying
Ahhhh
So it does hurt that bad?
BUT THEY DID SAY THAT ONCE YOU GOT USED TO IT IT FEELS REALLY GOOD ...
WHAT EXACTLY WERE YOU READING?
I'M HEARING A LOT OF AWESOME LINES TODAY
Uh-huh
AAH

I WON'T SAY 'WE'VE GOT TIME'

'WE LL SPEND IT TOGETHER'
JUST THAT 'WHAT TIME WE HAVE'
AH
DAMN
NOW I REALLY REALLY DONT WANT TO GO
.....

... YOU OK?
... DON'T TOUCH ME
Crackle
.....
I'M NEVER GOING TO BELIVE THOSE LIARS AGAIN
Like anyone would ever want to trust
AH! YOU-
I NEVER WANT TO DO IT AGAIN
DON'T YOU DARE SAY YOU NEVER WANT TO DO IT AGAIN!
!!!
NOOOO!
IT WAS BECAUSE YOU GAVE THE GREEN LIGHT THAT WE WENT AHEAD!
DON'T TOUCH ME
Crackle
Ou
... NOW I THINK OF IT
Dramatic

DIDN'T YOU HAVE WORK YESTERDAY?
AH, SHIT!
I'LL TELL THEM MY GRANPA DIED
HA HA HA
THEY'LL SEE THROUGH THAT STRAIGHT OFF
What are you thi t...?
I COULDN'T HELP IT
IT WAS THE MOST IMPORTANT DAY OF MY LIFE
I'll think of an excuse
AH, BUT I HAVE TO GO TO THE STUDIO TODAY
I don't have any power
.....
But I don't wanna draw

... A MONTH, HUH
MAYBE I'LL GO TO AMERICA, TOO
HUH? BUT WHAT ABOUT SCHOOL?
I'LL WORK SOMETHING OUT
BESIDES, YOU SAID
THAT YOU'LL 'SHOW ME THE WORLD'
UH!? YEAH!
LEAVE IT TO ME!
END

Scanlation by:
Forgotten Gem Box
Art by:
Sofeenalee

Forgotten Gem Box
http://community.livejournal.com/forgotten_gem_box/

デイリーライフ
ハバキ
HEY
I THOUGHT I'D SELL THESE AT THE FLEA MARKET
WHAT ARE YOU DOING?
HEY, DON'T YOU HAVE ANY OTHER STYLE CLOTHES?
NO
ALL BLACK AGAIN
HMM

Nothing sexual about it so no hesitation
C'MON, OFF WITH IT!
SURE IT DOES!
IT DOESN'T SUIT ME ...
EH?
THEN TRY THIS ON
AH
HEY-
AH
SHIT
... IT'S WEIRD ...
YOU LOOK GREAT!
IT'S NOT WEIRD!
Pattern
'SUUP!
C'MON, C'MON!
NO, THAT'S OK
EH?
OK, THIS ONE NEXT!
EH?

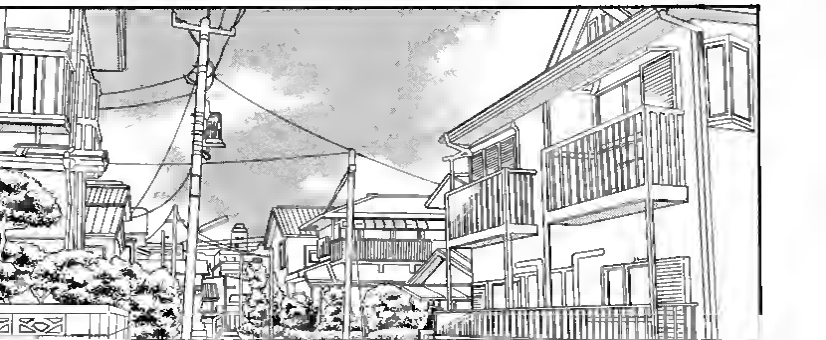
I was just getting to the fun part...!!!
...
WHY ARE YOU HERE?
OH? WHAT ARE YOU TWO DOING?
AH! SAKA-MOCCHI ♥
BA
I
M
HEY!! IF YOU'RE GOING TO DO SOMETHING FUN LIKE THAT, YOU SHOULD HAVE CALLED ME!
MOVE, SHOU-KICHI-KUN!
I'LL HELP COORD-INATE!
EH?
LET ME SEE YOUR HAIR!
TH
UD
OI!

OH, WOW!
So cool!!
Oooh
It's my birthday, but...
IT SUITS YOU, SAKA-MOCCHI!
OK, THIS NEXT!
SHOU-KICHI-KUN, WHERE ARE YOUR HATS?!
Ah!
HE DOESN'T LIKE IT!
GET GOING ALREADY!!
Eh
Eh
Ah
Click
STOP TAKING PHOTOS, HIDE-HIRO!!
I'm gonna BAN you ALL!!
BATAN
YOU STARTED IT
.....
... HE'S NOT A TOY, FOR GOD'S SAKE!
Confounded

Set a little before the final story

デイトライフ・2
I'M GOING BACK TO MY PARENTS' HOUSE
THEY NAG ME IF I DON'T VISIT THEM TWICE A YEAR
Nothing
?
What more do you want from me !?
ARE YOU SAYING I'VE DONE SOMETHING WRONG!? EVEN THOUGH I FEED YOU EVERYDAY!!
!!!
AH, OK
I'VE GOT THE TIME THIS WEEKEND, SO I'LL GO SHOW MY FACE FOR A BIT

And so, on the weekend



Stare
AH
YOU ALSO LIVE IN THAT APARTMENT BLOCK?
YE-
YES MA'AM
Heh heh heh
I told you so
Ignore it
OH, YEAH
Stare
Stare
What do I do!?
HEY, THEY'RE REALLY STARING AT ME!
WHY'RE YOU THE ONE SULKING!?

AH, I FOUND A JOB STRAIGHT FROM HIGH SCHOOL
... SO
WHICH UNIVERSITY DO YOU GO TO?
YES, SORT OF
I'M SORRY, IS THAT A PART TIME JOB?
TRYING TO EVALUATE HIM ...?
A CAMERA SHOP NEARBY ...
WHERE DO YOU WORK?
OH, REALLY?
BUT DOESN'T THAT MAKE LIFE QUITE HARD?
OH, REALLY ...
With the rent for the apartment, too
MOTHER, IIDA IS CURRENTLY STUDYING TO BECOME A PHOTOGRAPHER

MOTHER, WE'RE BOTH TIRED
SO WE'RE RETIRING
HEY
OH YES, I'M SORRY
So that's what you're planning?
NI...NIGHT JOB!? (AT A CLUB!?)
I HAVE A NIGHT JOB AS WELL
WELL UM...
WHOA
COME HERE!
BUT YOUR PARENTS ARE SCARY
I was seriously stiff
NO I KNOW HOW YOU GOT TO WHERE YOU WERE
DON'T LUMP ME IN WITH THEM!
Great
I'M NOT REALLY TIRED
COME ON
Clack

School albums. I wonder what kind looks like in these?
AH, CAN I SEE THIS?
WHY'RE YOU MAD?
YOU ...
AREN'T YOU MAD!? BEING INTERROGATED LIKE THAT ...
... SORRY
FORGET IT
I WAS REALLY HAPPY TO BE ABLE TO SAY I WAS BRINGING OVER A FRIEND
I THOUGHT THEY'D HAVE COOLED OF A BIT AFTER ANIKI AND I LEFT HOME
BUT THEY WERE SOUNDING YOU OUT
I KNEW I SHOULDN'T HAVE BROUGHT YOU
.....
HEY, IS THIS YOU?
.....
Hehh. Soo?
... ARE THEY THE REASON YOU'VE ALWAYS GOT SUCH A SOUR LOOK ON YOUR FACE?

Ah there's more
FOR ME, IT'S PHOTO-GRAPHS
.....
WELL, ISN'T THAT OK?
EVERYONE HAS DIFFERENT THINGS THAT THEY FIND IMPORTANT
FULL STOP
Don't look like that
AND AS LONG AS YOU LIKE ME, THEN THAT'S ENOUGH

Hug
I LOVE YOU
Squeeze
OH, WHAT!?
WH-WH-WHAT ARE YOU SAYING *NOW*!?
...THAT'S TRUE
We'll be in trouble if we get carried away!!
Blush
BUT NO-ONE EVER COMES UP TO THIS FLOOR
Spin
Nobody will come doesn't mean that nobody is here but he's just so cute, I wish what should I do!?
Spin
Is he turned on by this kind of 'we could be found' feeling!?
Train going full tilt

I'm sorry, Mr + Mrs Sakamoto!!
Ah
SINCE I STARTED UNIVERSITY
THE FIRST FRIEND YOU'VE BROUGHT HOME?
BUT AM I REALLY
Kiss
...I THINK I'M GLAD THAT I NEVER MET YOU IN HIGH SCHOOL
Study group... what an unfriendly situation...
IN HIGH SCHOOL I'D HOLD STUDY GROUPS HERE

WHY?
'CAUSE I DOUBT WE WOULD HAVE EVER EVEN BEEN FRIENDS ...
We'd probably have avoided each other
.....
BUT MAYBE
IF OUR EYES HAD EVER MET
I THINK WE'D HAVE KNOWN THE OTHER WAS SPECIAL
Hold
.....

...
LET'S JUST STAY IN BED..
SHOULD I ASK THEM FOR YOUR HAND BEFORE WE GO?
That night
PLEASE KEEP IT DOWN
It's late
EXCUSE ME
A FRIEND?
... NICE TO MEET YOU
BY CHANCE, THE OLDER SAKAMOTO CAME FOR A VISIT, TOO
NO, IF YOU WERE STILL GOING THE WAY YOU WERE TWO YEARS AGO THAT WOULD BE YOU!
Let's just go
BATAN
WE LOOK NOTHING ALIKE
Thank God!
How've really changed!
END

あとがき

こんにちは、初めまして。夏目イサクです。
このたびは、この本を手に取って下さってありがとうございました！
1話のみのつもりだったのが、ここまで…。おお、うれしい。
オリジナルでシリーズものを描いたのも、こうしてコミックスを出していただくのも
初めてです。いつまでたっても電算を得ず毎回ネームに苦しめられ
〆切ギリギリで死にそうになりながらも愛情こめて描いてきた まんが
なので、少しでも気に入ってもらえると嬉しいな！

いつも協力&応援してくれる担当様、ジョンAちゃん、マイシスター！
助っ人に来てくれたI田さん、MuCH内さん、に心から感謝を。
そして雑誌からいつも見て下さってる方にも
ほんとにほんとにありがとうございます。

またお目にかかれたらものすごーく幸せです！　夏目イサク

Dear Readers

「ノー カラー」はいかがでしたか？
この本に関するご意見、ご感想などを下記のあて先までとしどしお寄せください。
また、夏目イサク先生へのはげましのおたよりもお待ちしております。
＜ご意見　ご感想＞
〒113−0024 東京都文京区西片2 19 18
新書館ディアプラス編集部「ノー カラー」係
＜はげましのおたより＞
〒113−0024 東京都文京区西片2-19-18
新書館ディアプラス編集部気付　夏目イサク先生

初　出

ノー カラー	Dear+11月号（2003）
ストロボ	Dear+3月号（2004）
アンダーオーバー	Dear+7月号（2004）
ドリーバック	Dear+1月号（2005）
パノラマ	Dear+6月号（2005）
デイリーライフ　1	描き下ろし
デイリーライフ　2	描き下ろし

ノー カラー

初版発行●2005年12月15日

著者●夏目（なつめ）イサク ©2005, Isaku NATSUME
発行所●株式会社新書館　〒113-0024東京都文京区西片2-19-18　TEL　03-3811-2631
（営業）〒174-0043東京都板橋区坂下1-22-14
TEL　03-5970-3840　FAX　03-5970-3847
[URL]http //www shinshokan co jp/
印刷・製本●図書印刷

定価はカバーに表示してあります。
落丁　乱丁本はお取替えいたします。

ISBN4-403-66127-0
Printed in Japan
◎この作品はすべてフィクションです。実在の人物、事件、団体などにはいっさい関係ありません。

Scanlation by:
Forgotten Gem Box
Art by:
Sofeenalee

Forgotten Gem Box
http://community.livejournal.com/forgotten_gem_box/